



Zpravodaj města VOLYNĚ

**Interreg**Spolufinancováno
Evropskou unií

Bavorsko – Česko

Setkání partnerských měst je pořádáno v rámci projektu přeshraniční spolupráce Interreg Bavorsko – Česko 2021–2027, který podporuje rozvoj partnerství, kulturní výměnu a společné aktivity mezi našimi městy. Díky tomuto projektu je možné uskutečnit společné setkání delegací a zajistit podmínky pro jeho důstojný průběh.

SETKÁNÍ PARTNERSKÝCH MĚST VOLYNĚ 2026

Součástí setkání bude slavnostní otevření náměstí Svobody, které proběhne v pátek 7. srpna 2026 ve 13:00 hodin za účasti představitelů města, pozvaných hostů a široké veřejnosti.

Od 16:30 hodin se bude konat slavnostní zasedání Zastupitelstva města Volyně, na kterém budou předány vybraným osobnostem ocenění města.

**7. – 9.
srpna
2026**

EUREGIO3 AT
CZ
DE



Slavnostní otevření zrekonstruovaného náměstí Svobody ve Volyni

metrostav CZ



U příležitosti dokončení revitalizace náměstí Svobody
ve Volyni a bezbariérového chodníku, přechodu silnice I/4
a autobusové zastávky
vás srdečně zveme ke slavnostnímu otevření

v pátek 7. 8. 2026 ve 13:00

Ministerstvo pro místní rozvoj z Integrovaného regionálního
operačního programu reg. č.: CZ.06.02.02/00/22_064/0004051
a prostřednictvím MAS Strakonicko programu
reg. č.: CZ.06.05.01/00/22_060/0004657 poskytlo dotaci,
dále byl projekt spolufinancován Jihočeským krajem
z Krajského investičního fondu č. SDO/OEKO/21/26

- 13:00 – úvodní slovo starosty města
- 13:10 – slavnostní projevy hostů
- 13:20 – požehnání nového náměstí farářem
- 13:30 – přestřižení pásky

Akci doprovodí
vystoupení žáků
hudebního
oboru ZUŠ
Volyně



Spolufinancováno
Evropskou unií



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Jihočeský kraj



ZPRÁVY Z MĚÚ

Usnesení z jednání Rady a Zastupitelstva města

Výpis usnesení z 20. zasedání Zastupitelstva města Volyně konaného dne 24. června 2026

K bodu č. 6: Návrhy na udělení Ceny starosty města

Usnesení č. 321/2026/ZM-20

Zastupitelstvo města Volyně schvaluje:

udělení Ceny starosty města následujícím osobnostem:

Ing. arch. Lukáš Velíšek – za mimořádný přínos městu Volyni v oblasti architektury, urbanismu a tvorby veřejného prostoru. Zejména za zpracování architektonického návrhu rekonstrukce náměstí Svobody

Ing. Stanislav Bočánek – za mimořádný přínos městu Volyni v oblasti stavební. Zejména za realizaci rekonstrukce náměstí Svobody

MgA. Lukáš Černý – za mimořádný přínos městu Volyni v oblasti umělecké. Zejména za obnovu Mariánského sloupu a kašny na náměstí Svobody

Ing. Věnceslava Langová – za mimořádný přínos městu Volyni – za dlouholetou činnost v osadním výboru Zechovice - Starov

Josef Škopek – za mimořádný přínos městu Volyni – za dlouholetou činnost v osadním výboru Zechovice - Starov

Václav Vávra – za mimořádný přínos městu Volyni – za dlouholetou činnost v osadním výboru Černětica - Račí

Wolfgang Joosz – za mimořádný přínos městu Volyni – za rozvoj partnerství mezi městem Volyně a městem Aidenbach

Ing. Peter Hrbál – za mimořádný přínos městu Volyni – za rozvoj partnerství mezi městem Volyně a obcí Kováčová

Ing. Katarína Jurigová Vrťová – za mimořádný přínos městu Volyni – za rozvoj partnerství mezi městem Volyně a obcí Kováčová

Zuzana Nemcová – za mimořádný přínos městu Volyni – za rozvoj partnerství mezi městem Volyně a obcí Kováčová

Marek Zapletal – za mimořádný přínos městu Volyni – za rozvoj partnerství mezi městem Volyně a obcí Kováčová

Ján Zvara – za mimořádný přínos městu Volyni – za rozvoj partnerství mezi městem Volyně a obcí Kováčová

K bodu č. 7: Návrhy na udělení Ceny města

Usnesení č. 322/2026/ZM-20

Zastupitelstvo města Volyně schvaluje:

udělení Ceny města následujícím osobnostem:

Robert Grabler – za mimořádný přínos městu Volyni – za rozvoj partnerství mezi městem Volyně a městem Aidenbach

Arve Johansen – za mimořádný přínos městu Volyni, zejména za dlouholetou podporu partnerské spolupráce mezi městem Volyně a norskými partnery, za aktivní podíl na přípravě a realizaci mezinárodních projektů

Ing. Olga Holoubková – za mimořádný přínos městu Volyni – zejména za dlouholetou činnost ve funkci starostky TJ Sokol Volyně

Petr Chvosta – za mimořádný přínos městu Volyni – za dlouholetou činnost ve funkci starosty Sboru dobrovolných hasičů Volyně

Václav Klolda in memoriam – za mimořádný přínos městu Volyni – za rozvoj hasičského sboru ve Volyni a za osobní hrdinství v době 2. světové války

Jiří Houzím – za mimořádný přínos městu Volyni – za dlouholetou činnost v oblasti kulturní ve Volyni, zejména ve funkci ředitele kulturních organizací města

PharmDr. Markéta Jirsová – za mimořádný přínos městu Volyni – za dlouholeté zajišťování lékařské péče občanům města

Josef Náhlík – za mimořádný přínos městu Volyni – za dlouholetou činnost v oblasti komunálních služeb pro občany města

Jan Uhlík – za mimořádný přínos městu Volyni – za dlouholetou činnost v oblasti spolkové města Volyně, zejména Myslivecký spolek Háj a Honební společenstvo Volyně

Ing. František Volmut – za mimořádný přínos městu Volyni – za dlouholetou činnost v samosprávě a oblasti spolkové města Volyně, zejména jako člen Rady města, Mysliveckého spolku Háj a Základní organizace českého svazu včelařů

K bodu č. 8: Návrhy na udělení Čestného občanství

Usnesení č. 323/2026/ZM-20

Zastupitelstvo města Volyně schvaluje:

udělení Čestného občanství městu Volyně následujícím osobnostem:

Karl Obermeier in memoriam – za mimořádný přínos městu Volyni – dlouholetému starostovi partnerského města Aidenbach za rozvoj spolupráce a přátelství mezi městy Volyně a Aidenbach

Emma Kovárnová in memoriam – za mimořádný přínos městu Volyni – významné klavíristce a mecenášce pocházející z měšťanské rodiny Kovárnů ve Volyni čp. 44

K bodu č. 13: Pravidla pro prodej pozemků Na Skalce - Zahrádky

Usnesení č. 328/2026/ZM-20

Zastupitelstvo města Volyně schvaluje:

pravidla pro prodej pozemků „Zahrádky Na skalce ve Volyni“ včetně vzoru rezervační a kupní smlouvy o koupi nemovité věci se zřízením předkupního práva, která nahrazují pravidla pro prodej pozemků Zahrádky na Skalce ve Volyni – I. etapa schválená zastupitelstvem města Volyně dne 22. 6. 2022 a pravidla pro prodej pozemků Zahrádky na Skalce ve Volyni – II. etapa schválená zastupitelstvem města Volyně dne 11. 12. 2024.

K bodu č. 15: Rozpočtové opatření č. 3/2026

Usnesení č. 330/2026/ZM-20

Zastupitelstvo města Volyně schvaluje:

rozpočtové opatření města Volyně pro rok 2026 č. 3, obsahující změny č. 14-33 dle přílohy, kterými dojde k navýšení příjmů o 17.491.474,54 Kč a navýšení výdajů o 6.983.470,09 Kč. Financování bude upraveno o -10.508.004,45 Kč. Schválené rozpočtové opatření je nedílnou součástí usnesení.

U S N E S E N Í z 13. jednání Rady města Volyně konaného dne 24. 6. 2026 v kanceláři starosty města Volyně od 16:00 hod.

4/RM-13/2026 Rada města Volyně schvaluje příkazní smlouvu spočívající v zajištění zadávacího řízení pro výběr dodavatele na akci: „Projektové a inženýrské služby pro přípravu a realizaci stavby ČOV Volyně“ uzavřenou mezi Městem Volyně, náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně, IČ: 00252000 a společností Stavební poradna, spol. s r. o., Průběžná 2521/48, 370 04 České Budějovice, IČ: 62508822 v celkové výši 110.000,- Kč bez DPH, tj. 133.100,- Kč vč. DPH.

5/RM-13/2026 Rada města Volyně schvaluje příkazní smlouvu spočívající v zajištění uspořádání zadávacího řízení pro výběr dodavatele na akci: „Parkoviště Bezručovy sady“ uzavřenou mezi Městem Volyně, náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně, IČ: 00252000 a společností Stavební poradna, spol. s r. o., Průběžná 2521/48, 370 04 České Budějovice, IČ: 62508822 v celkové výši 37.000,- Kč bez DPH, tj. 44.770,- Kč vč. DPH.

6/RM-13/2026 Rada města Volyně schvaluje příkazní smlouvu spočívající v zajištění uspořádání zadávacího řízení pro výběr do-

davatele na akci: „Muzeum – stavební úpravy objektu A - Tvrz“ uzavřenou mezi Městem Volyně, náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně, IČ: 00252000 a společností Stavební poradna, spol. s r. o., Průběžná 2521/48, 370 04 České Budějovice, IČ: 62508822 v celkové výši 37.000,- Kč bez DPH, tj. 44.770,- Kč vč. DPH.

7/RM-13/2026 Rada města Volyně schvaluje příkazní smlouvu spočívající v zajištění uspořádání zadávacího řízení pro výběr dodavatele na akci: „Rekonstrukce lesní cesty Zbudov II. etapa“ uzavřenou mezi Městem Volyně, náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně, IČ: 00252000 a společností Stavební poradna, spol. s r. o., Průběžná 2521/48, 370 04 České Budějovice, IČ: 62508822 v celkové výši 37.000,- Kč bez DPH, tj. 44.770,- Kč vč. DPH.

9/RM-13/2026 Rada města Volyně schvaluje smlouvu o pronájmu stavby silnice I. třídy č. 4, č. smlouvy ŘSD s. p.: 4/EN/N 14-2026 mezi pronajímatelem Ředitelstvím silnic a dálnic s. p., Správa České Budějovice, se sídlem Lidická 49/110, 370 44 České Budějovice, zastoupené Ing. Vladimírou Hruškovou, ředitelkou Správy České Budějovice a nájemcem městem Volyně, se sídlem náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně, zastoupeným starostou města Ing. Martinem Červeným, kterou pronajímatel dává do nájmu část stavby silnice I. třídy č. 4 za účelem částečné uzavírky z důvodu úpravy silnice I/4 BESIP parkoviště – Nádražní ulice v rozsahu 600m² na dobu určitou, a to od 3. 8. 2026 do 5. 8. 2026 za celkovou výši nájemného v částce 33.824,34 Kč vč. DPH.

USNESENÍ z 14. jednání Rady města Volyně konaného dne 8. 7. 2026 v kanceláři starosty města Volyně od 16:00 hod.

8/RM-14/2026 Rada města Volyně schvaluje společnosti ČEZ Energo, s.r.o., IČ: 29060109, sídlem Duhová 1531/3, 140 00 Praha 4 - Michle, jako současnému nájemci kotelny ve Volyni:

- 1) investici spojenou s vybudováním domovních předávacích stanic v objektech čp.: 34, 35, 36, 39, 40 a 41 v celkové výši 2.490.034,- Kč bez DPH;
- 2) v případě ukončení stávající smlouvy o pronájmu a provozování kotelny uzavřené mezi městem Volyně a společností ČEZ Energo, s.r.o., IČ 29060109, odkoupení výše uvedené technologie za zůstatkovou hodnotu.

9/RM-14/2026 Rada města Volyně schvaluje smlouvu o dílo uzavřenou mezi městem Volyně, náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně a firmou Plzeňský lesprojekt, a. s., nám. Generála Píky 8 326 00 Plzeň s platností od 1. 1. 2028 do 31. 12. 2037 ve výši 130.000,- Kč bez DPH, tj. 157.300,- Kč vč. DPH.

10/RM-14/2026 Bod programu: Výběr zhotovitele na realizaci stavby „Herní a naučné prvky lesní stezka S. Laciny - Andělíček“ Rada města Volyně schvaluje zhotovitele na realizaci stavby „Herní a naučné prvky lesní stezka S. Laciny - Andělíček“ pro město Volyně firmu Stavimperk s. r. o., U Sloupů 19, 385 01 Vimperk, IČ: 05266441 s cenou 749.685,63 Kč bez DPH, tj. 907.119,61 Kč vč. DPH za dílo.

14/RM-14/2026 Rada města Volyně schvaluje záměr prodat pozemky parc. č. 1744/14 o výměře 385 m², parc. č. 1744/15 o výměře 384 m², parc. č. 1744/19 o výměře 378 m², parc. č. 1744/32 o výměře 393 m², parc. č. 1744/33 o výměře 392 m², parc. č. 1744/34 o výměře 390 m², parc. č. 1744/36 o výměře 391 m² a parc. č. 1744/37 o výměře 390 m², vše v k.ú. Volyně. Pozemky se nachází v lokalitě Na Skalce v obci a katastrálním území Volyně a jsou určeny Územním plánem města Volyně k využití jako zahrádky.



Záhadné rámečky na náměstí? Ani dětská prolézačka, ani nepohodlná designová sedačka. Stojan na kolo, o který si kolo neodřete a nepoškodíte si ani výplet. Vyzkoušel jsem.

Lukáš Velíšek

Oficiální komunikační platforma města Volyně



■ Harmonogram pravidelného svozu zeleného odpadu 2026

Kontejnery na svoz zeleného odpadu budou přistaveny na jednotlivá místa dle níže uvedeného rozpisu. Jsou určeny výhradně na uložení zeleného odpadu a budou rozváženy od 1.4. do 30.11.2026 každým týdnem.

sudý týden ulice Čelakovského - u panelovky
ulice Dobřanovská - rozcestí s ulicí Družstevní
ulice Jiráskova - rozcestí s ulicí Žižkova
ulice 5. května – rozcestí s ulicí Březinova
ulice Na Vyhliďce

lichý týden ulice U Rybníka - u stodoly
ulice Hradčanská II - u Matějků
ulice Wolkerova – za přejezdem
ulice Zámecká - u lípy

■ Technické služby města Volyně

Pronájem kontejnerů, dovoz písků a drtí, práce montážní plošinou Mp13, Multicar M25, UNC.

Informace o službách pro obyvatele, objednávky a případné další požadavky volejte na tel. 725 032 715 (p. Bače).

Provozní doba na sběrném dvoře

Pondělí	12:00 – 14:00
Úterý 8:00 – 11:00	12:00 – 17:00
Středa 8:00 – 12:00	
Čtvrtek 8:00 – 11:00	12:00 – 17:00
Pátek 8:00 – 11:00	12:00 – 17:00
Sobota 8:00 – 12:00	/1 x za 14 dní - sudý týden/

Provozní doba kompostárny Volyně

Otevřeno od 1.4. do 30.11. ve dnech:

Úterý, Čtvrtek	9:00 – 12:00	14:00 – 17:00
Sobota	8:00 – 12:00	

Ceník reklamy ve Zpravodaji města Volyně schválený Radou města.

1 strana 194 x 270mm 2000Kč bez DPH
1/2 strany 194 x 136mm 1000 Kč bez DPH
1/4 strany 194 x 68mm 500 Kč bez DPH
1/6 strany 194 x 45mm 400 Kč bez DPH

sloupec 95 x 270mm 1000 Kč bez DPH
1/2 sloupce 95 x 135mm 500 Kč bez DPH
1/4 sloupce 95 x 68mm 400Kč bez DPH
1/8 sloupce 95 x 34mm 200Kč bez DPH
1/16 sloupce 95 x 17mm 100Kč bez DPH

■ Týraná Volyňka

Každý si jistě všiml, že v posledních letech dochází dochází ke snižování zásob vody v přírodě. Příčinou je úbytek dešťových srážek a v zimním období výrazně nižší sněhové zásoby. Tyto změny jsou zvláště dobře patrné na menších vodních tocích. Mezi tyto toky s menším průtokovým množstvím vody patří i naše Volyňka.

První ranou pro Volyňku bylo po roce 1989 povolení malých vodních elektráren. Na toku, který se po většinou roku potýká s nedostatkem vody to zřejmě nebylo nejlepší řešení, zvláště když někteří provozovatelé těchto zařízení nechtějí dodržovat minimální průtokové množství dané zákonem.

O další ránu v řece se zasloužil samotný ČRS, když místo ochrany původních druhů podlehl komerčnímu tlaku a na kdysi jeden z nejlepších pstruhových revírů nasazoval pstruha duhového, konkurenta našich původních druhů, pstruha potočního, lipana podhorského, okouna říčního a tloušť obecného.

Problém s vydrou, norkem, kormoránem a volavkou, dlouhodobě neřešený,

je jen dalším šrámem na těžce zkoušené řece.

Co však stojí za naší pozornost je, že i v dobách největšího sucha v rozporu se všemi zákony, vyhláškami a pravidly dochází k neoprávněné manipulaci vodní hladiny na hlavním toku řeky. Naposledy jsme toho byli svědky z pátku 26.6. na sobotu 27.6. 2026, kdy v úseku od koupaliště po Ostrovec byla veškerá voda svedena obtokovou stokou a to tak, že uvedený úsek byl zcela bez vody. I v době vydatných srážek je toto jednání zcela neomluvitelné a v rozporu se všemi platnými pravidly. V době extrémního sucha je pak toto jednání prachšprostá lumpárna!

Úplným zastavením přítoků vody došlo po celém úseku k hromadnému úhynu ryb původní obsádky. Uhynuly generační ročníky lipana podhorského, pstruha potočního, tlouště obecného, řádově desítky kusů. Dále uhynuly roček pstruha, lipana, řádově stovky kusů. Mezi mnou nalezenými uhynulými kusy pak hrouzek obecný, nepůvodní střevlička východní a kupodivu i mřenka mrmoreň.

Dle dosud neověřených informací mělo dojít k neoprávněné manipulaci s vodní hladinou na levostranném přítoku Volyňky, Spůlce, neznámou osobou, a zároveň k neoprávněné manipulaci se stavidlem u koupaliště. Jednáním neznámých pachatelů tak měla vzniknout škoda v řádu desítek tisíc korun, a to nejen ČRS, ale i všem, kterým není Volyňka a její okolí lhostejné.

Je s podivem, že zařízení umožňující manipulaci s výškou vodního sloupce a průtokem vody ve Volyňce není nijak zabezpečeno a sledováno. V tomto případě, pokud nebude zjištěn pachatel, by odpovědnost za vzniklé škody (a to i za případné příští škody) měla být přenesena na majitele, respektive na provozovatele předmětného zařízení.

Na závěr bych chtěl upozornit, že v době extrémního sucha by toto jednání nemělo být nepovšimnuto, ale extrémně postiženo. Pokud budou příslušné úřady takového jednání tolerovat, je zcela možné, že pro vodu budeme chodit do kašny na náměstí, nebo s kanystry tam, kde si vodních zdrojů dovedou vážit.

Ing. Miroslav Vojík

Novák Radomyšl Prodej Kuřic Rozvozový plán 2026 - trasa č.12

KDE			
Volyně – TRŽNICE – pod lékárnou	09:00	Vlachovo Březí – náměstí	13:30
Předslavice – u zastávky	09:30	Husinec – u pošty	13:45
Bušanovice – na návsi	09:45	Vitějovice – u Jednoty	14:15
Zálezly – u prodejny	10:00	Hracholusky – u prodejny	14:30
Malenice – u Jednoty	10:15	Strunkovice nad Blanicí – náměstí	14:45
Lčovice – u bývalé prodejny	10:30	Bavorov – náměstí	15:00
Čkyně – u pomníku	10:45	Drahonice – u Jednoty	15:30
Bohumilice – u Jednoty	11:00	Cehnice – u rychlého občerstvení	15:45
Bošice – náves	11:15		
Svatá Máří – náves	11:30		
Buk – u prodejny	11:45		
Šumavské Hoštice – u OÚ	12:00		
Lažiště – u OÚ	12:15		
Záblatí – u hasičárny	12:30		
Chlumany – u aut. zastávky	13:00		

KDY			
-----	--	--	--

V termínech 20.3 / 17.4 / 15.5 / 12.6 / 10.7 / 7.8 / 4.9 / 2.10 / 30.10 / 27.11

Nosné kuřice – červené, kropenaté, černé, bílé, modré, žíhané, vlašky

stáří 20 týdnů – 270 Kč/ks

tel: 602 115 750

www.drubez-novak.cz

Nabídka kroužků ve Volyni
pro školní rok 2025/2026

VOLYŇKA

Anglický jazyk	Robotika od 6let od 10 let	Fotografický kroužek
Florbalový kroužek	Smyslové hraní od 12 měsíců do 6 let	Kroužek šití a recyklace materiálů
Kroužek pro cukráře	Dramatický kroužek	Keramika
Zpívanky pro nejmenší od 18 měsíců	Kreativní kroužek	Přírodovědný kroužek

Informace a přihlášky
office@skolavolynka.cz

776 029 734
[skolavolynka](https://www.facebook.com/skolavolynka)

DĚTSKÁ SKUPINA VOLYŇKA

ČESKO-ANGLICKÁ DĚTSKÁ SKUPINA

VÁS ZVE NA

ZÁPIS

DO DĚTSKÉ SKUPINY VE STRAKONICÍCH A VE VOLYNI

na školní rok 2026/27

Možnost individuální prohlídky
a dnů na zkoušku.

Přijímáme děti od 2 let.

Informace a přihlášeni na office@skolavolynka.cz

Mgr. Jana Křišťanová tel.: +420 776 029 734, office@skolavolynka.cz

WWW.SKOLAVOLYNKA.CZ

Naše nové náměstí aneb nevyužitá příležitost

Konec června opět ukázal, že léta už nejsou taková, jaká bývala. Kdo se v posledních horkých dnech vydal na naše náměstí, mohl si ověřit, že rozpálená kamenná plocha a lavičky bez stínu nejsou zrovna ideálním místem k posezení. Nová kašna sice prostor oživila, ale sama o sobě nedokáže vyvážit nedostatek stínu a přehřívání celého náměstí.

Vysazené stromy jsou mladé a nezbyvá než jim držet palce, aby se jim v podmínkách, které dostaly, dařilo. Pokud vše dobře dopadne, možná jednou vytvoří trochu stínu, který dnes tolik chybí. Ale bude ho dost? A kolik let to bude trvat?

Oteplování je realitou a města stále častěji při rekonstrukcích přidávají zeleň, stromy a místa, kde se lidé mohou schovat před letním sluncem. Existují radnice, které dokáží vytvořit prostor pro setkávání a odpočinek pro současné i budoucí generace. U nás jsme se spokojili s tím, že náměstí bude nové.

Rekonstrukce náměstí je investicí na desítky let. O to více mne mrzí, že při jedné z největších proměn veřejného prostoru v poslední době byla promarněna jedinečná příležitost vytvořit náměstí, kde budou lidé chtít trávit čas, a ne jím pouze co nejrychleji projít.

Martin Punčochář



ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST VOLYNĚ

Lidická 120, 387 01 Volyně

Mimo obvyklý pořad bohoslužeb:

So 1. 8. v 18:00 – kostel v Hošticích, mše sv. s nedělní platností

Čt 6. 8. v 16:30 – kostel v Malenicích
Svátek Proměnění Páně

Pá 7. 8. v 13:00 – žehnání náměstí

So 8. 8. v 18:00 – kostel v Dobříši, mše sv. s nedělní platností

Ne 9. 8. v 11:30 – kostel Proměnění Páně na Malsičce,
POUTNÍ MŠE SVATÁ,
celebruje P. Mgr. Josef Mendel, Ph.D.

Pá 14. 8. v 18:00 – kostel Věch sv.

Památka sv. Maxmiliána M. Kolbeho, kněze a mučedníka

So 15. 8. v 18:00 – kostel Věch sv.
Slavnost Nanebevzetí P. Marie

So 22. 8. v 18:00 – kostel v Dobříši, mše sv. s nedělní platností

Pá 28. 8. v 18:00 – kostel Věch sv.
Památka sv. Augustina, biskupa a učitele církve

So 29. 8. v 16:30 – kaple v Radešově, poutní mše sv.
18:00 – kostel v Hošticích, mše sv. s nedělní platností

Ne 30. 8. v 8:30 – kostel Věch sv., požehnání žákům
a studentům

10:00 – kostel Stětí sv. Jana Křtitele v Česticích, „Malá pout“

Městská knihovna Volyně



MĚSTSKÁ
KNIHOVNA
VOLYNĚ

ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ ČTENÁŘE:

CLARKE: *Děvčata z Harpers ; Lásky a snatky v Harpers ; Těžké časy v Harpers ; Hrdinky z Harpers* (1-4)

LINKE: Trojlístek

Ve jménu spravedlnosti : detektivní příběhy z Českého království

HOLLAND: Pán loutek ; Odpočet smrti (*Major Crimes*)

CAPLIN: Penzion v Portugalsku ; Mluv se mnou

DAMOFF: Naše zářná léta

SAPKOWSKI: Zaklínač. Rozcestí krkavců (9)

SAUDKOVÁ: Šero

FIELDING: Tajemství Jenny Cooperové

HARASIMOVÁ: Dcera

BEREST: Pohlednice

GELFUSO: Kniha ztracených vzpomínek

RIVERS: Little stranger : utíkej, holčičko. (1)

DOLEJŠOVÁ: Padesátkou z kopce : o radostech, trapasech i krásách života...

NESVAČILOVÁ: Skutečná

THOMAS: Pod andaluským nebem

STEEL: Komplikace

WEBBER: Tajemství kavárny na pobřeží (*Magické momenty 5*)

ADAM: Holky na sopkách

HÝSEK: Budějovická mordparta 2 : skutečné zločiny z jihu Čech

KALENDA: Přemyslovské kroniky. Strážce svaté relikvie (2)

Dvě svatební komedie (*SHAKESPEARE, THEOBALD*)

PARIKH: Cirkusový vlak

THOMPSON: Sestry od majáku

ČERNUCKÁ: Údolí vlků

VANČUROVÁ: Záhada stepního vlka

ČECHOVÁ: Křehké vztahy

BROWN: Tajnůstkaři

LAVAL: Tajemství sídla Bellefontaine : nový začátek s vůní levandule a špetkou prokletí

SZPUK: Sosny ; Hvězdy jedna po druhé hasnou : výbor z veršů 2007-2020

VALOVÁ: Prásknout do bot

THEORIN: Vyrytá znamení (Öland 7)

HŘEBEJK: U mě pořád dobrý : o filmech a taky trochu o životě

ZHAO: Železná vdova

SKALECKÁ: Skřivánek (Petr Brázda 2)

ISAYAMA: Útok titánů (1-3)

GRANGER: Vrahův učeň

GREGOROVÁ: Báječné putování za dobrodružstvím

ADAMS: Dům nového života. Nečekaná naděje (2)

ANOUR: Vídeňská krev ; Zlatá pomsta (Soudní lékařka Fanny Goldmannová 1-2)

ODDĚLENÍ PRO DĚTSKÉ ČTENÁŘE:

GALEWSKA-KUSTRA: Péťa poznává barvy a zvuky. *Leporelo, 1+*

GALEWSKA-KUSTRA: Péťa roste jako z vody. *Leporelo, 1+*

BRADLEY: Jedeme na výlet. *Leporelo, 3+*

SUCHÁ: Pocity máš i ty. *Víla Evelínka vede čtenáře k povídání o každodenních situacích a o jejich prožívání. Společně s knihou se tak děti učí lépe porozumět emocím, chování sebe samých i druhých lidí. 4+*

LIENERTOVÁ: Hurá do psí školy! Bohatě ilustrovaný příběh z edice speciálně navržené pro začínající čtenáře. *Vyprávění o partě dětí z domova U Sluníčka. 6+*

SOUKUPOVÁ: Kamarádové: Ema nechce jíst ; Bert se nechce kamarádit. *Oboustranná ilustrovaná knížka ukazuje svět školky jako místo plné zážitků a malých dobrodružství, ale i problémů. 3+*

KOPECKÁ: Normální dítě. Čtrnáctiletá Anežka má úzkostnou poruchu. Co její strachy spouští? A proč mizí zrovna v blízkosti Viléma, toho nejneposlednějšího, nejméně organizovaného člověka, kterého kdy poznala? *11+*

OPATŘIL: Úhoř Řehoř ve škole. V řece Sáze vyplouvá každé ráno do školy malý úhoř Řehoř. Škola ho nebaví. Podaří se mu rozvířit stojaté vody a ukázat, že i škola se může učit novým věcem? *5+*

KROLUPEROVÁ: Jak motýlí víla ztratila jméno. *Pohádkový příběh s jemnými ilustracemi o přátelství dívky Elišky a malé motýlí víly. 7+*

HOŠTIČKOVÁ: Matěj a ztracená písmenka. Příběh Matěje, který neví, jak si poradit se čtením. Jednoduchý a srozumitelný příběh pro začínající čtenáře s doprovodnými otázkami na porozumění textu. *6+*

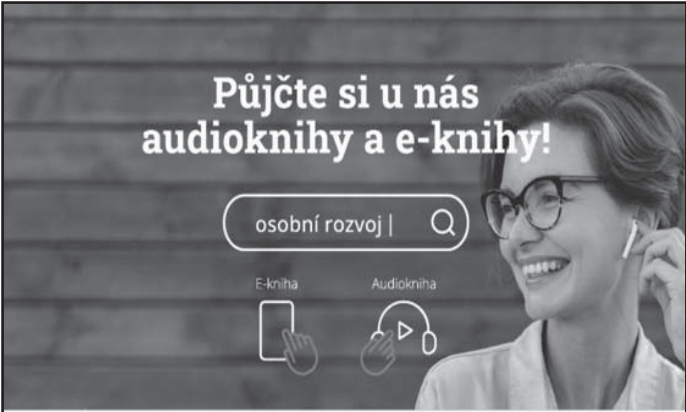
KESSEL: Detektivní příběhy pro prvňáčky : 1. třída. *10 poutavých příběhů pro začínající čtenáře. 6+*

TSUKIRINO: Stitch! S rozpustilým mimozemšťanem Stitchem je jedno jisté – nikdy nevíte, do jaké lapálie se zrovna namočil! *Manga komiks, 8+*

ROHOVÁ: Obrázkový slovník pro cizince. *Slovníček pro malé cizince, česko-slovensko-ukrajinsko-ruský. Je určen primárně pro děti z MŠ a žáky 1. stupně ZŠ.*

MORRISON: Hvězdný Superman. *Komiks v ukrajinštině.*

RAUNEROVÁ: Knížka o zvířatech. (1, 3-8) *Autorské knížky veselých veršů o zvířatech s celostránkovými ilustracemi. 3+*



Půjčte si u nás audioknihy a e-knihy!

osobní rozvoj | 🔍

E-kniha Audiokniha

Jak začít?

1. Registrujte se v naší knihovně
2. Stáhněte si zdarma aplikaci Palmknihy pro telefony, tablety a čtečky se systémem Android nebo iOS
3. V aplikaci se registrujte stejným e-mailem, kterým jste registrovaní v knihovně

Jak si e-knihy/audioknihy vypůjčit?

4. Přihlaste se do on-line katalogu knihovny
5. Klikněte na tlačítko „Půjčit e-knihu/audioknihu“ u vámi vybraného titulu

Kde svou e-knihu/audioknihu najdete?

6. Po vypůjčení naleznete knihu v aplikaci Palmknihy v sekci „Moje e-knihy/audioknihy“ (za 31 dní se eVypůjčka sama vrátí)

Potřebujete poradit? Více o aplikaci najdete na www.palmknihy.cz/aplikace
Nebo se ozvěte na knihovny@palmknihy.cz





Prázdninový provoz v knihovně

DOSPĚLÉ ODDĚLENÍ	
PONDĚLÍ	8:00 – 12:00 13:00 – 17:00
STŘEDA	8:00 – 12:00 13:00 – 17:00
ČTVRTEK	8:00 – 12:00 13:00 – 17:00

DĚTSKÉ ODDĚLENÍ	
ÚTERÝ	8:00 – 12:00
STŘEDA	12:30 – 16:00

Platný od 1.7. do 31.8. 2026.

Knihovna v číslech

Knihovna není jen místem plným knih, ale je to prostor pro setkávání, vzdělávání, tvoření i odpočinek. O tom, jak intenzivně je naše knihovna využívána, každoročně vypovídají statistické údaje. Ráda bych se s vámi podělila o několik čísel, která nás velmi potěšila. Výsledky srovnávání základních ukazatelů jihočeských knihoven v obcích

(3 000 – 5 000 obyvatel) za rok 2025 potvrzují, že Městská knihovna Volyně patří dlouhodobě mezi nejaktivnější a nejnavštěvovanější knihovny ve své kategorii.

Knihovna zajišťuje své služby pro 3 107 obyvatel se dvěma pracovními úvazky. Ve svém fondu nabízí 23 605 knihovních jednotek a během sledovaného období jej rozšířila o 970 nových

dokumentů. Na nákup nových knih, periodik a deskových her bylo investováno 146 660 Kč, tedy 47,20 Kč na jednoho obyvatele. Díky pravidelnému doplňování knihovního fondu mohou naši čtenáři vybírat z aktuální a pestré nabídky různých dokumentů.

Zájem veřejnosti o služby knihovny pokračoval i v minulém roce, kdy bylo

registrováno 683 čtenářů, což je nejvyšší počet mezi srovnávanými knihovnami. Z toho 222 tvoří děti a mládež do 15 let, což svědčí o dlouhodobé a úspěšné práci knihovny s nejmladší generací.

Během minulého roku navštívilo knihovnu 14 418 fyzických návštěvníků, 4 939 virtuálních návštěvníků a uskutečnilo se 27 251 výpůjček. Knihovna uspořádala 101 kulturních a vzdělávacích akcí pro školy a veřejnost. Tyto výsledky nás utvrzují v tom, že volynská knihovna není pouze místem pro

půjčování knih, ale živým kulturním, komunitním a vzdělávacím centrem města. Poděkování patří všem návštěvníkům za jejich přízeň, zaměstnancům knihovny za každodenní práci a vstřícný přístup ke čtenářům a vedení města za podporu.

Závěrem bych vám chtěla představit novinku, o kterou jsme dlouho usilovali! Naše knihovna rozšiřuje své služby a nově vám nabízí možnost půjčování elektronických knih a audioknih. Díky této službě si můžete své oblíbené tituly

půjčit kdykoliv a odkudkoliv – stačí být registrovaným čtenářem naší knihovny a mít chytrý telefon, tablet nebo čtečku. V letáčku naleznete podrobný návod k registraci i samotnému půjčování. Pokud si nebudete vědět rady, rádi vám pomůžeme osobně v knihovně, telefonicky nebo po e-mailu.

Věříme, že vám tato nová služba zpříjemní čtenářské zážitky a umožní využívat naši knihovnu ještě pohodlněji. Přeji všem pohodový zbytek léta.

Bc. Lenka Koubová

Knihovny v obcích od 3 000 do 5 000 obyvatel – základní ukazatele

Knihovna	Počet obyvatel	Úvazek	Počet KJ	Přírůstek	Finance na nákup KF	Finance na nákup na obyvatele	Počet čtenářů	Čtenáři do 15 let	Návštěvníci fyzičtí	Výpůjčky
Bechyně	4 815	2	16 227	567	133 120	27,65	305	63	5 215	11 545
Borovany	3 056	1,4	12 892	949	256 155	83,82	573	146	9 260	15 962
České Velenice	3 904	1	8 838	642	138 983	35,60	204	107	4 897	4 558
Lišov	4 736	1	9 397	271	81 574	17,22	371	154	3 891	6 380
Nová Bystřice	3 289	1	15 346	588	144 605	43,97	390	149	8 741	8 260
Planá nad Lužnicí	4 885	2	13 238	995	273 119	55,91	389	102	6 386	9 928
Protivín	4 746	1	17 723	390	113 203	23,85	208	30	5 335	13 707
Suchdol nad Lužnicí	3 482	1	10 375	181	52 100	14,96	421	21	4 671	4 225
Velešín	3 970	2	17 486	821	242 060	60,97	547	201	9 253	20 625
Větrní	3 885	1	16 261	971	186 634	48,04	283	115	8 294	14 544
Volary	3 758	2	31 756	673	210 207	55,94	382	73	6 301	13 618
Volyně	3 107	2	23 605	970	146 660	47,20	683	222	14 418	27 251
Zliv	3 472	1	14 957	685	141 777	40,83	370	156	5 113	10 221

Od slabikáře k přijímačkám aneb devět let jedné školní cesty

Školní rok se nachýlil ke svému zdárnému konci. Prvňáčci mají za sebou svůj úplně první rok ve škole, zatímco devátáci uzavírají poslední kapitolu své docházky na základní škole a pomalu se chystají vykročit vstříc novým začátkům. Letos jsme obě skupiny požádali o odpovědi na několik, ne vždy jednoduchých otázek. Jejich odpovědi ukázaly nejen rozdíly mezi šestiletými a patnáctiletými dětmi, ale i to, jakou cestu člověk během let ve škole urazí.

Na otázku, co je letos ve škole nejvíce překvapilo, odpovídali prvňáčci s nadšením sobě vlastním. Zmiňovali pokusy, výlety, divadlo, karneval, školní sbor nebo zmrzlinu za peníze vydělané na jarmarku. Devátáky naopak překvapilo, jak rychle jejich poslední rok utekl. Mluvili o přijímacích zkouškách, ročníkových pracích i o tom, že obavy byly nakonec menší, než čekali.

Kdyby mohli jeden školní den prožít znovu, prvňáci by se vraceli k prvnímu dni se slabikářem, sportovnímu dni nebo výletům. Devátáci vzpomínali na lyžařský kurz, přespávačky, beztaškový den nebo školní výlety. Někteří by si dokonce zopa-

kovali svůj úplně první den v první třídě.

Velmi zajímavé bylo porovnání toho, na co jsou děti pyšné. Prvňáci mluvili o čtení, psaní, počítání nebo zvládnutí prvních testů. Devátáci už zmiňovali samostatnost, zvládání stresu, organizaci času, prezentační dovednosti nebo úspěšné přijetí na střední školu. Je krásné vidět, jak se školní úspěchy proměňují od prvních písmen až k prvním velkým životním rozhodnutím.

Rozdílné byly i odpovědi na nejoblíbenější místo ve škole. Prvňáci vybírali družinu, koberec ve třídě, tělocvičnu nebo školní zahradu. Devátáci měli odpovědi podstatně jednodušší. Nejčastěji zmiňovali školní toalety. Důvody už jsme raději dále nezkoumali.

Při otázce, kdy se letos nejvíce nasmáli, prvňáci vzpomínali na maškarní, výlety a kamarády. Devátáci často odpovídali jednoduše: „Každý den.“ Humor zůstává součástí školy od první až do deváté třídy.

Velkou fantazii děti projevíly také při otázce, jaké zvíře by představovalo školu. Prvňáci ji viděli jako psa, protože je roztomilý, hada kvůli dlouhým chodbám, želvu, protože se po škole chodí poma-

lu, slona, protože je velká a hlučná, nebo paviána, protože o přestávkách občas hulákají stejně jako on. Devátáci volili slona, protože hodně ví, lenochoda kvůli dlouhým dnům, mouchu, protože je otravná nebo dokonce stádo ovcí, protože mají někdy pocit, že ve škole chtějí být všichni stejní. I tady je vidět, jak se během let mění dětský pohled na svět.

Na otázku, co bylo těžší, naučit se číst, psát nebo vydržet sedět v lavici, odpověděly obě skupiny překvapivě podobně. Vítězem se stalo sezení v lavici. I když prvňáci hojně zmiňovali i čtení. Některé školní výzvy zkrátka přetrvávají po celou školní docházku.

Krásně se ukázal rozdíl mezi začátkem a koncem školní docházky také ve vzájemných radách. Prvňáci přáli devátákům hodně štěstí do života a především, aby se někdy přišli podívat zpět do školy. Ideálně aby se schovali pod lavici a nemuseli na prázdniny vůbec odejít. Devátáci zase budoucím prvňákům radili, aby si našli kamarády, nezlobili a užili si školní



léta. Nejčastěji totiž zaznívala věta: „Uteče to strašně rychle.“

Zatímco prvňáci se těší na druhou třídu, nové učebnice, plavání a výlety, deváťáci vyhlíží nové spolužáky, učitele, odborné předměty i život na střední škole. Obě skupiny však spojuje stejná věc, radost z toho, co je čeká.

A co bude deváťákům po odchodu ze školy chybět nejvíc? Především kamarádi, spolužáci a učitelé. Právě lidé jsou tím, co zůstává ve vzpomínkách nejdéle.

Když dnes vedle sebe postavíme odpovědi prvňáků a deváťáků, vidíme dvě různé části stejného příběhu. Jedni právě úspěšně uzavírají svůj první školní rok, druzí se loučí se základní školou a chystají se otevřít novou životní kapitolu. Mezi těmito dvěma okamžiky

leží devět let plných zážitků, přátelství, úspěchů i ponaučení. A právě to je na škole krásné. Není jen místem, kde se děti učí číst, psát a počítat. Je místem, kde postupně vyrůstají.

Závěrem je důležité zmínit letošní přijímací zkoušky. Ty dopadly pro naše deváťáky velmi úspěšně a všichni byli přijati na školy, které si vybrali. Jejich cesta povede na gymnázia, střední odborné školy i učiliště v celém regionu, konkrétně do Volyně, Strakonice, Vimperka, Hluboké nad Vltavou, Českých Budějovic, Písku, Soběslavi, Vodňan i Plzně.

Zvolené obory přitom ukazují, jak rozmanité jsou zájmy a nadání letošních absolventů. Někteří zamíří studovat na gymnázium, jiní na veřejnosprávní činnost, ekologii a životní prostředí nebo

obalovou techniku. Další si vybrali elektrotechnické obory, jako je mechanik elektrotechnik, mechanik elektronik či elektrikář. Jiní budou pokračovat v technických řemeslech jako mechanik opravář motorových vozidel nebo instalatér. Nechybí ani budoucí kadeřnice, kosmetičky, kuchaři a číšníci, aranžéři nebo záci, kteří se rozhodli pro pečovatelské služby. Je příjemné vidět, že si každý z nich našel cestu odpovídající svým schopnostem, zájmům i představám o budoucím povolání.

Všem přejeme, aby na nové škole navázali na to nejlepší, co si odnesli ze základní školy, a aby je studium provázelo stejným odhodláním, s jakým zvládli svou první velkou životní zkoušku.

Mgr. Ondřej Frencl

Václava Kloida

Přeživší z Terezína a první poválečný velitel volyňských hasičů

Na slavnostním zasedání Zastupitelstva města Volyně, které se uskuteční 7. srpna, bude in memoriam udělena Cena města Václavu Kloidovi, významné osobnosti našeho hasičského sboru a prvnímu poválečnému veliteli.

Václav Kloida se narodil 27. června 1902. O jeho mládí se v kronikách nic nedočteme, ale později zastával funkci účetního na městském úřadě. Členem sboru se stal v průběhu třicátých let, působil také jako jednatel Hasičské župy volyňské a ve sboru zastával funkci vzdělavatele. Aktivně se zapojoval i do činnosti divadelního odboru, kde vedl hudební složku. V roce 1934 se také podílel ze své úřední pozice na zavedení elektrického poplachového zařízení do domů hasičů.

Jeho život však výrazně poznamenaly události druhé světové války. V listopadu 1944 byl jakožto hasičský funkcionář zatčen gestapem

a zbytek války strávil jako vězeň v Malé pevnosti Terezín. Byl jediným ze čtyř funkcionářů sboru, který se z Terezína vrátil v relativně dobrém zdravotním stavu. Následky útrap podlehl jeho kolegové Josef Kárník, Josef Kovárna a Eduard Turek.

Po válce byl Václav Kloida jednomyslně zvolen velitelem sboru. V roce 1947 provedl další hasiče Malou pevností Terezín a podělil se s nimi o své hrůzné zkušenosti s tímto zařízením. Krátce nato však ze zdravotních důvodů požádal o dovolenou a vlivem událostí v roce 1948 souvisejících s přestavbou československého hasičstva se již do funkce velitele nevrátil. Václav Kloida zemřel 20. března 1964. Jeho životní příběh zůstává připomínkou odvahy, odhodlání a služby nejen hasičskému sboru, ale celé naší obci.

Mgr. Roman Přílepek



Činnost Sboru dobrovolných hasičů Volyně

17. června v 15:26 byla naše jednotka vyslána k úniku provozních kapalin na křižovatce silnice I/4 a ulic Pod Malíčkou a K ACHP ve Volyni. Na místě hasiči provedli zasypání znečištěné vozovky sorbentem a zajistili odstranění nebezpečných skvrn, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti silničního provozu.

19. června v 16:36 vyjela jednotka k požáru lesního porostu u obce Střítež. Po příjezdu na místo hasiči zaujali postavení na louce pod požářištěm, odkud zajišťovali doplňování vody do velkopacitních cisteren nasazených v bezprostřední blízkosti požáru. Po příjezdu dal-

ších jednotek byla zajištěna kyvadlová doprava vody, která umožnila plynulé zásobování požářiště. Po splnění úloh a dohodě s velitelem zásahu se jednotka vrátila zpět na základnu.

20. června se naše delegace účastnila oslav 120 let SDH Bušanovice.

21. června krátce před 20. hodinou byla naše jednotka vyslána na pomoc ZZS s transportem pacienta. Na místě naši hasiči pomohli se snesením pacienta uloženého ve vakuové matraci do sanitního vozu. Po předání pacienta do péče zdravotníků se jednotka vrátila do zbrojnice.

23. června krátce po 17. hodině byla jednotka svolána k likvidaci obtížného hmyzu v chatové oblasti u obce Černětice. K zásahu vyjelo vozidlo DA Iveco. Po příjezdu hasiči našli vosí hnízdo, které bezpečně zlikvidovali.

25. června jsme se ve 13:00 připojili k minutě ticha na počest tragicky zesnulého příslušníka Hasičského záchranného sboru Jihočeského kraje, který zahynul při výkonu služby. Tímto gestem jsme společně uctili jeho památku a vyjádřili úctu jeho obětavé službě.

27. června se náš člen Oldřich Pecka zúčastnil závodu TFA v rámci Šumavské

ligy v obci Luby. V silné konkurenci se umístil na 8. místě.

28. června ve 3:06 byla naše jednotka vyslána k technické pomoci ve Volyni ke zpřístupnění domu, ve kterém ležela osoba. Osoba byla v koupelně a komunikovala, ale nebylo možné se k ní dostat. Za přítomnosti hlídky Policie ČR se hasič dostal do objektu po rozbití okna světlíku a umožnil vstup ostatním příslušníkům IZS. Po provedení potřebných úkonů a ohlášení ukončení zásahu

operačnímu středisku se jednotka vrátila zpět na základnu.

7. července v 17:44 byla jednotka vyslána k požáru lesního porostu u obce Přeštovice, kde již zasahovaly okolní jednotky. K události jsme vyjeli s vozidly CAS 20 Scania a DA Iveco. Po příjezdu jsme se zapojili do zásobování vodou a naši členové pomáhali přímo na požářišti s likvidací ohnisek. Vozidlo CAS 20 zajišťovalo kyvadlovou dopravu vody z čerpacího stanoviště v Přeštovicích. Na

místě jsme spolupracovali s jednotkami HZS i dobrovolných hasičů z okolních obcí. Významnou pomoc při zásahu poskytovalo také monitorování požářiště pomocí dronů. Na základnu jsme se vrátili přibližně ve 22 hodin.

11. července se Oldřich Pecka zúčastnil soutěže Šumavský hasič TFA v Plánici. Na náročné trati obsadil 10. příčku.

*Za SDH Volyně
Mgr. Roman Přílepek*

MĚSTSKÉ MUZEUM VE VOLYNĚ

Školní 744 – tvrz, 387 01 Volyně

Tel.: 778 888 762

E-mail: info@muzeum-volyne.cz, Web: www.muzeum-volyne.cz

Otevřeno: úterý až neděle 9–17 hod.



PROGRAM – SRPEN 2026

*neděle 2. srpna od 10 hodin, VLASTIVĚDNÝ VÝLET – NÁMĚSTÍ
MÍSTA V KRAJI – CHELČICE*

Kombinovaný vlastivědný výlet. Nejprve autobusem v 10:14 do Bavorova a odtud pěšky. Cestou komentáře historické i jiné. Pěší trasa dlouhá zhruba 17 km. Plavky radno přibalit. Ráno sraz na autobusové zastávce. Návrat zpět večer autobusem z Bavorova.

středa 5. srpna od 17 hodin, HISTORIE – TVRZ

POKOUTNÍ KRUH PRÁCHEŇSKÉ VLASTIVĚDY – NEŽEŇME SE!
Další z pravidelných setkání zájemců o vlastivědu a historii širšího Prácheňského kraje ve volyňském koutě. Téma večera: Kroužek mladenců Nežeňme se ve Volyni a střípky z jeho košatého působení.

sobota 8. srpna od 10 do 15 hodin, HISTORIE – TVRZ

CESTA POZNÁVÁNÍ MĚSTA

Deset bezplatně otevřených objektů ve městě v rámci razítkovací hry! Více informací na zvláštních plakátech.

úterý 11. až pátek 14. srpna, SLOVO, JAZYK, HISTORIE – TVRZ

PRSTEN BOŽÍ – LETNÍ ŠKOLA HEBREJŠTINY

Hebraista Jaroslav Achab Haidler v roli velmi trpělivého učitele, který navíc vezme v rámci výuky žáčky do templu i na krchov. Učení čtení písma hebrejského a rovněž primární základy gramatiky. Přístup lidský a veskrze individuální, takže je možno se účastnit i dílčích segmentů výuky. Všechny informace budou obsaženy

na samostatných plakátech. Nicméně kvůli kapacitě bude dobré si zamluvit místo předem: 778 888 762; info@muzeum-volyne.cz.

*po celý srpen, VÝSTAVA – PRŮJEZD MĚSTSKÉHO ÚŘADU
VELKÉ NÁMĚSTÍ ODEDÁVNA ZVANÉ*

Obrazově zachytitelné proměny volyňského rynku, dnešního náměstí Svobody, od dob nejstarších až po časy nedávné. A něco málo archeologie v rámci nejnovějších stavebních úprav. Výstava potrvá až do 26. září 2026.

po celý srpen, VÝSTAVA – TVRZ

MILAN DOUBRAVA & JIŘÍ STEINER

Dva regionální výtvarní solitéři – sochař Milan Doubrava (1946–2017), tvořící v pootavských Modlešovicích, a malíř Jiří Steiner (1957), toho času na Dvorci u Dubu. Výstava potrvá až do 30. září 2026.

po celý srpen, VÝSTAVA – TVRZ

OD TŘÍSTOLIČNÍKU PO ROKLAN

Šumavská turistika v letech 1915 až 1925. Dobové fotografie, kresby a dokumenty. Výstava potrvá až do 30. září 2026.

po celý srpen, VÝSTAVA – TVRZ

PŘÍRŮSTKY 2022–2025

Reprezentativní výběr z nejrůznějších předmětů zapsaných do sbírek Městského muzea ve Volyni v letech 2022 až 2025 ve dvou výstavních prostorách. Od linkovače notové osnovy po stabilní motory. Od papíru a perý přes proutí až k vosku. Od vysokého umění až někam k bezbřehé lidovosti. Výstava potrvá až do 30. září 2026.

Změna programu vyhrazena.

KULTURA VOLYNĚ PROGRAM KULTURNÍCH AKCÍ SRPEN 2026



Předprodej vstupenek probíhá online na www.kultura-volyne.cz nebo na pokladně kina vždy ve středu 8:00 – 11:00 12:00 – 15:00 a v pátek 8:00 – 11:00 hod.

Sobota 1.8. od 10:00

SRAZ VETERÁNŮ

18. setkání historických vozidel na volyňském koupališti. Pořádá VCC Strakonice.

Koupaliště

Úterý 4.8. od 9:00

ROZVOZ KNIH

Knihovna Volyně nabízí pro méně pohyblivé/imobilní čtenáře ve Volyni a jejím blízkém okolí rozvoz/roznos knih. Vždy první úterý v měsíci nebo dle domluvy. Knihy objednávejte telefonicky na číslo 778 888 763. Rozvoz je bezplatný.

Knihovna

Středa 5.8. od 15:00

Koupaliště

Loutky na plovárně**DIVADLO PETRA ZÁLESKÉHO: O ŠÍPKOVÉ RŮŽENCE**

O šípkové Růžence, klasická pohádka zahrnaná jen trochu neklasicky.

Pátek 7.8. od 13:00

SETKÁNÍ PARTNERSKÝCH MĚST

Součástí setkání bude slavnostní otevření náměstí Svobody, které proběhne v pátek 7. srpna 2026 ve 13:00 hodin za účasti představitelů města, pozvaných hostů a široké veřejnosti. Setkání partnerských měst je pořádáno v rámci projektu přeshraniční spolupráce Interreg Bavorsko – Česko 2021–2027, který podporuje rozvoj partnerství, kulturní výměnu a společné aktivity mezi našimi městy. Díky tomuto projektu je možné uskutečnit společné setkání delegací a zajistit podmínky pro jeho důstojný průběh.

Pátek 7.8. od 16:30

Panská sýpka

ZASTUPITELSTVO MĚSTA – SLAVNOSTNÍ ZASEDÁNÍ

Od 16:30 se bude konat slavnostní zasedání Zastupitelstva města Volyně, během něhož budou uděleny Ceny starosty, Ceny města a Čestná občanství města Volyně

7.8., 8.8., 9.8. od 13:00

Panská sýpka

VOLYŇSKÁ POUŤ

Tradiční Volyňská pouť s nabitým kulturním programem.

Výstavy v rámci pouti:

Chovatelská výstava - ve dnech 8. - 9. srpna 2026 proběhne v místním chovatelském areálu „Na zvěřinci“ výstava drobného zvířectva, králíků, drůbeže, holubů a exotického ptactva. Otevřeno: sobota 12–18 h, neděle 8–15 h. K návštěvě zveme širokou veřejnost. Květy – Volyně 2026 - Jubilejní 25. tradiční výstava květin a obrazů. Otevřeno: sobota 10 - 18, neděle 9 - 16 hodin v Pošumavské tržnici.

Středa 12.8. od 15:00

Koupaliště

Loutky na plovárně**TÉMĚŘ DIVADELNÍ SPOLEČNOST: KOUZELNÁ PÍŠŤALKA A LABUTÍ PANNA**

Pohádka o Pedrovi, kterak ke kouzelné píšťalce přišel a stal se nejbohatším kupcem v kraji. Druhá o velké lásce mladého myslivce k labutí panně. Pohádka plná přátelství, velkých i malých kouzel a dračích hlav... Představení na motivy španělské a německé lidové tvorby.

Pátek 14.8. – 15.8. od 16:00

Koupaliště

SUMMER PUNK PARTY

Již 15. ročník legendárního festivalu Summer Punk Party Volyně, který přivádí to nejlepší z punkové a hardcore scény. Letos láká např. na H2O (USA), Rat Boy (UK), Krav Boca (FR), Znouzectnost, The Fialky, Abbie Falls, Hopes a hromadu dalších.

Středa 19.8. od 15:00

Koupaliště

Loutky na plovárně**STUDIO DELL'ARTE: DLOUHÝ, ŠIROKÝ A BYSTROZRÁKÝ**

Představení klasických lidových pohádek vychází z tradice rodinného divadla a z naší dávné potřeby a snahy o autentický divadelní zážitek. Naše pohádky jsou založeny na prvcích improvizace a především na přímé spolupráci s dětmi. Dětem a nejenom jim tedy nepřináší naše improvizované hraní jen známou pohádku, ale i možnost aktivně se do děje zapojit.

Středa 26.8. od 15:00

Koupaliště

Loutky na plovárně**LOUTKY BEZ HRANIC: TŘI MEDVĚDI A DRZÁ MÁŠA**

Medvědi šli na med, jejich chaloupka je teď prázdná. Mášenka se v lese nudí, vlezle oknem do medvědí chaloupky. A jak to bude dál? Loutková pohádka na motivy lidových vyprávění o třech medvědech a ztracené holčičce.

Sobota 29.8. od 15:00

Koupaliště

VOLYŇSKÝ TRIATLON

Amatérský závod triatlonového typu – závod pro všechny, kdo jej chtějí zkusit! Registrace od 10 hod. Pořádá Recyklo.



SZO ČZS MARTAGON Praha, Volyňská kultura

VÝSTAVA

KVĚTIN – OBRAZŮ

KVĚTY – VOLYNĚ 2026

Lilie, mečíky, růže, fuchsie, jiřiny, ozdobné kopřivy,
jedinečná sbírka čarovníků,
sukulenty, kaktusy, trvalky, letničky...

Obrazy: Michaela Loudová, Hana Pavlíková

8. – 9. srpna 2026
o pouti ve VOLYNI

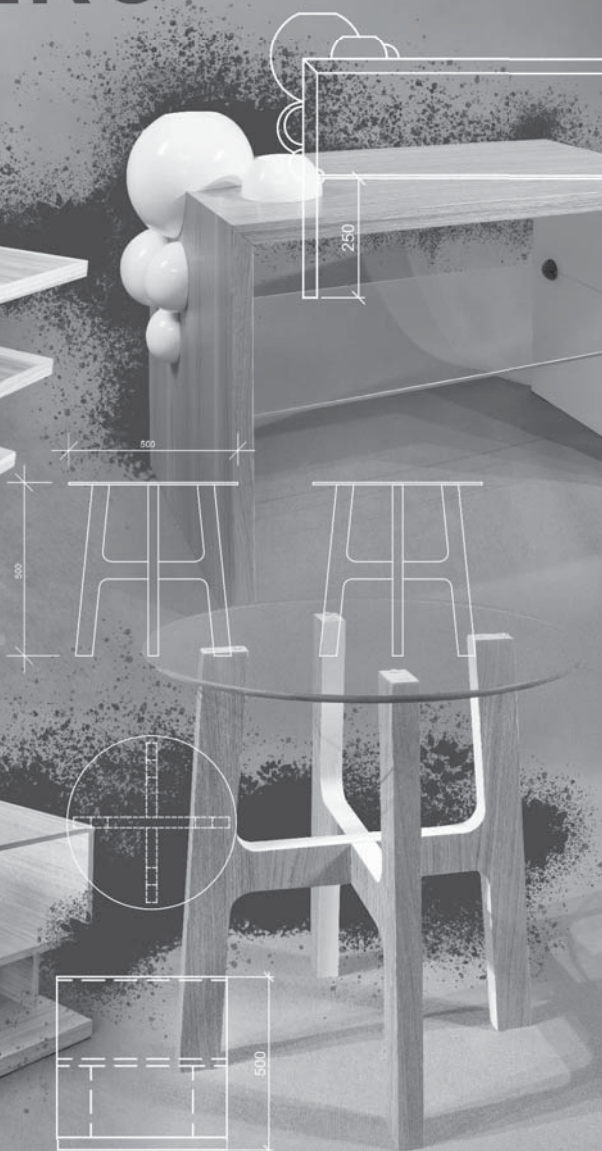
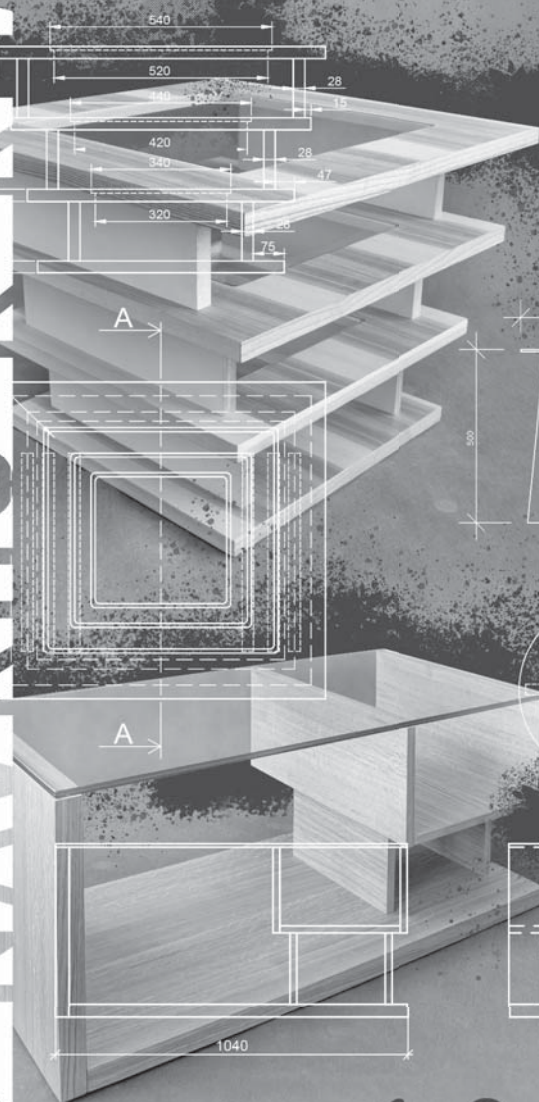
POŠUMAVSKÁ TRŽNICE
MALÁ GALERIE

SOBOTA 10 – 18 hodin
NEDĚLE 9 – 16 hodin

Výstava
maturitních
prací oboru

DESIGN INTERIÉRU

VOŠ a SPŠ Volyně



1. 8.-31. 8. 2026

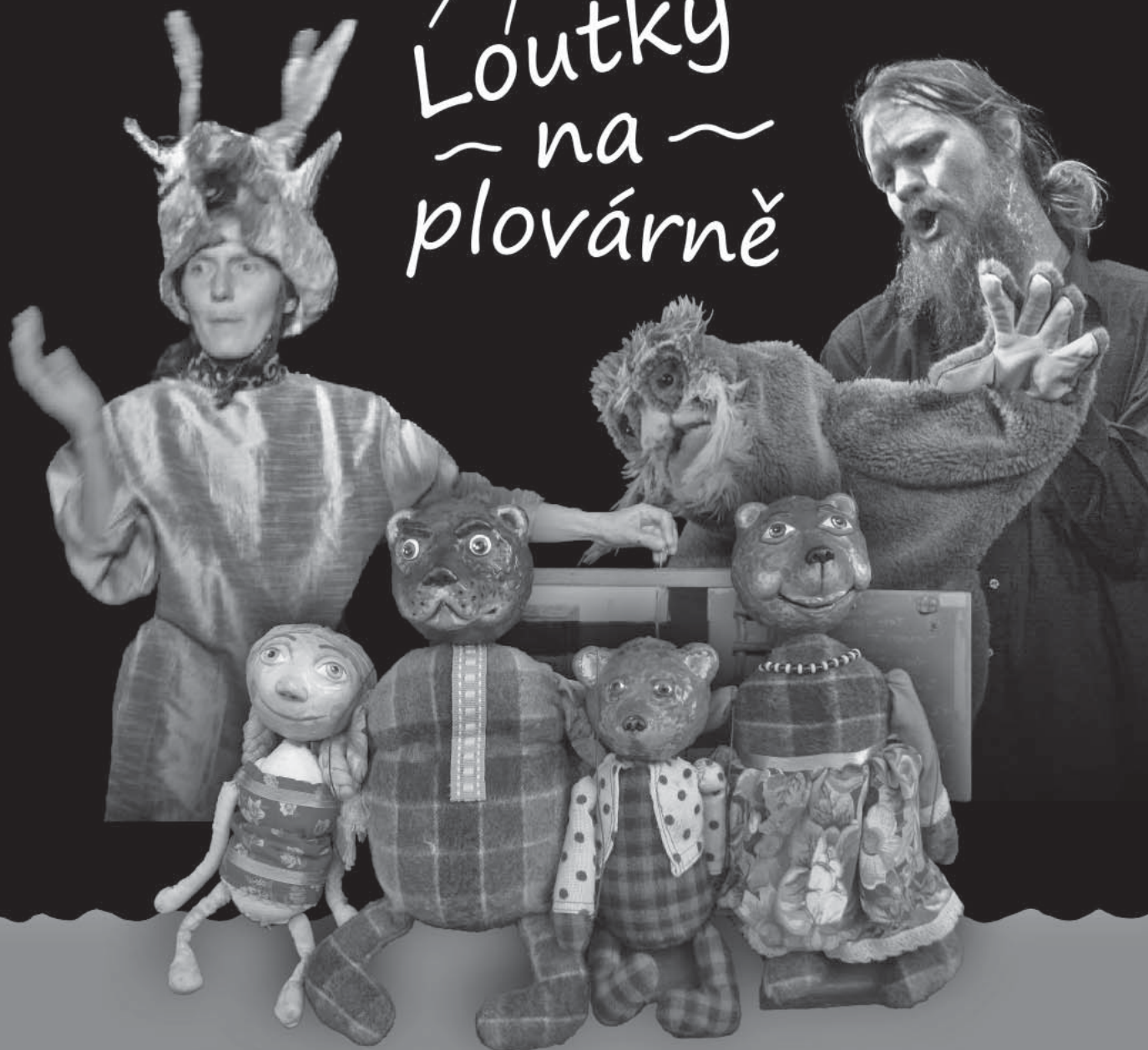
Kulturní a kreativní
centrum Sýpka, Volyně

OD NÁVRHU K REALIZACI

OBOR DESIGN INTERIÉRU

**KULTURA
VOLYNĚ**

Loutky ~ na ~ plovárně



- 1.7. Anička a letadýlko
Dojdi s košem
- 8.7. Pavel Šmíd
Zapomenutá pohádka
- 15.7. Bodí Jaroměř
2 v 1
- 22.7. Pruhované panenky
Smolný Smolíček
- 29.7. Umění mění
Badatelské pohádky

- 5.8. Divadlo Petra Záleského
O šípkové Růžence
- 12.8. Téměř divadelní společnost
Kouzelná píšťalka a labutí panna
- 19.8. Studio Dell'arte
Dlouhý, Široký a Bystrozraký
- 26.8. Loutky bez hranice
Tři medvědi a drzá Máša

kultura-volyne.cz**ČERVENEC/SRPEN**
KAŽDOU STŘEDU 15:00



Veteran Car Club Strakonice

Vás srdečně zve na

19. SETKÁNÍ A VÝSTAVU HISTORICKÝCH VOZIDEL

K vidění zde budou vozidla vyrobená do roku 1980,
nebo jinak zajímavá vozidla do roku 1985



SOBOTA
★ **1. SRPNA 2026** ★



★ více informací na <http://vccstrakonice.webnode.cz> ★

KOUPALIŠTĚ VOLYNĚ od 9 do 12 hodin



— příjezd historických vozidel od 7 do 10 hodin —



48. ROČNÍK VOLYŇSKÝCH PLAVECKÝCH ZÁVODŮ



VOZKŮ MEMORIÁL

**8. SRPNA
2026**

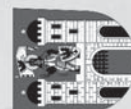
ZAČÁTEK 9:30

MOŽNOST
REGISTRACE ONLINE
ZÁVODY@MU.VOLYNE.CZ

REGISTRACE
NA MÍSTĚ 8:45



Rekreční park
Volyne



Jihočeský kraj

PROJEKT SUMMER PUNK PÁRTY 2026
BYL PODPŮŘEN Z DP PODPORA KULTURY
JIHOČESKÉHO KRAJE PRO ROK 2026SUMMER
PUNK PARTY

VOL. XV 2026

H2O^{USA} • RAT BOY^{UK}THE DROWNS^{USA} • HOPESKRAV BOCA^{FR} • THE FIALKY

ZNOUZECTNOST • ABBIE FALLS

SHOGUN TOKUGAWA • RABIES

MAD RABBITS • RAVEBOMBS

BEZ ŠANCE • FAIL TOGETHER • FOGGY DUDE

KOUPALIŠTĚ VOLYNĚ
14.-15.08.2026

VSTUPENKY:



PŘEDPRODEJ

FOXTICKET.CZ 1250 Kč

NA MÍSTĚ

OBA DNY 1400 Kč

PÁTEK 1100 Kč
SOBOTA 1100 KčDO 15 LET
ZDARMA

Fox Ticket

PUNK.CZ

areMusic

HUDEBNÍ
KNIHOVNA.CZ

KLUB VNA

FESTIVALY.EU



CESTA POZNÁVÁNÍ MĚSTA

Deset bezplatně otevřených objektů ve městě v rámci razítkovací hry!

sobota 8. srpna 2026 od 10 do 15 hodin



Otevřené objekty a razítkovací místa:

Stará radnice
(náměstí Svobody čp. 1)

Tvrz / Městské muzeum
(Školní čp. 744)

Městská knihovna
(náměstí Svobody čp. 39)

Dům bratří Boháčů / Základní umělecká škola
(Palackého třída čp. 64)

Panská sýpka
(U Špejcharu čp. 803)

Kaple Anděla Strážce
(vrch Královice)

Synagoga
(Žižkova čp. 249)

Základní škola
(Školní čp. 300)

Mateřská škola
(Pod Malsičkou čp. 598)

Technické služby
(náměstí Hrdinů čp. 70)

Každý městský cestovatel s minimálně sedmi razítky dostane na recepci v Panské sýpce malý dárek. Pokud někdo získá úplně všechna razítka, tak obdrží dárek větší.

Prázdné razítkovací formuláře budou k dispozici v jakémkoliv otevřeném objektu.

KINO NA KOUPÁKU

Úterý 4.8. od 20:00

Koupaliště

DOVOLENÁ V ČESKÉM RÁJI

Komedie, Rodinný, Česko, 2026, režie: Adam Koloman Rybanský
Manželství Milana a Týny Svobodových se v posledních měsících proměnilo v sérii malých i větších nedorozumění, ve kterých se dokážou pohádat už téměř o cokoliv. Dovolena se tak jeví jako správná volba k záchraně vztahu. Jenže co když si ji každý představuje jinak? Milan má slabost pro českou přírodu a je nadšený z představy spaní pod širákem, zatímco Týna by se nejraději viděla u moře. Kemp v Českém ráji vnímá spíše jako kompromis. Už od příjezdu se i zdánlivě obyčejné věci mění v komické katastrofy, které postupně narůstají. Místo odpočinku se mezi nimi dusno jen stupňuje. Po neočekávané příhodě na hradě Trosky se rozhodnou zkusit něco úplně jiného – být chvíli od sebe. Možná tak konečně zjistí, co je v životě opravdu důležité...

Úterý 11.8. od 20:00

Koupaliště

ČELISTI

Dobrodružný, Horor, Thriller, USA, 1975, 124 min, režie: Steven Spielberg

Písečné pláže, modré moře a zářivé nebe vítají návštěvníky rekreačního města Amity. Nikdo netuší, že pod hladinou někde čeká obrovský bílý žralok. Brzy si nalezne první oběť, posléze další a další. Zástupci města se zprvu vše snaží utajit, nakonec s napětím čekají, až se objeví někdo, kdo obrovského žraloka zabije. Na moře vyplouvají tři muži, ichtyolog Hooper, lovec žraloků Quint a šéf místní policie Brody, aby zkusili své štěstí...

Úterý 18.8. od 20:00

Koupaliště

ŠEPTĚJ

Drama, Komédie, Romantický, Česko, 1996, 84 min, režie: David Ondříček

Anna, šestnáctiletá dívka z malého města, utíká z domova a potkává mladého floutka Speedyho, který ji zavede mezi městskou partičku. Tady se Anna postupně seznámí s jeho bratrem Filipem, nemluvnou kamarádkou Irmou a záhadným mladíkem Kytkou. Anně se otevře nový svět, plný zábavy a večírků, který ji okouzlí svojí barevnou rozmanitostí. Postupně se sblíží s introvertním Filipem, který má také největší podíl na její proměně. Annina zdánlivá naivita a upřímnost jejích citů nakonec zamíchají kartami v celém příběhu. Generační film, který nabídl jednu z prvních velkých hereckých příležitostí Tatianě Vilhelmové, postihuje podivná citová zmatení a zklamání teenagerů. Vydejte se na křídlech adrenalinu, lásky a fantazie do devadesátých let s kultovním filmem Davida Ondříčka.

Středa 26.8. od 19:00

Koupaliště

UCPANEJ SYSTÉM

Komedie, Česko, 2023, 140 min

Když se vám během jednoho dne po...e celý život a navíc potkáte Boha v hospodě, který vám řekne, že sice existuje, ale že je to líná p...a, která na vše s...e, myslíte si, že nemůže být hůř. Ale ono může... Inscenace Ucpanej systém vznikla na základě povídkové knihy a filmového scénáře známého skotského spisovatele Irvina Welshe „The Acid House“. Smutnými hrdiny jsou mladí lidé, kteří se nedokážou vymanit z podivné bezvýchodnosti své ztracené existence. Welshovy romány a povídky jsou syrově upřímné, plné drog, drsného jazyka a fotbalu, zkoumají temná zákoutí světa i duše. Pod černěhumorným povrchem anekdot se ale skrývá podstatná a působivá generační výpověď.

KINO

Neděle 16.8. od 15:00

Kino

TLAPKOVÁ PATROLA: DINOSAURÍ FILM

Animovaný, Dobrodružný, Akční, Komédie, Sci-Fi, Rodinný, USA / Kanada, 2026, 88 min

Tlapková patrola je bezesporu jedním z největších fenoménů současnosti. Psi záchranáře, kteří umějí létat s letadlem (kříženkyně Skye), hasit požáry (dalmatin Marshall), strážit zákon (německý ovčák Chase) a dělat spoustu dalších užitečných věcí (ostatní čtyřnozí chlupáci), milují děti po celém světě. Stejnomený televizní seriál láme rekordy ve sledovanosti, stejně se vede prodeji hraček a podobně se dařilo jejich dvěma filmovým dobrodružstvím. A teď je tu nový film a spolu s ním i výprava Tlapkové patroly na tajuplný ostrov mimo civilizaci, na kterém dosud žijí dinosauři. O tomhle kolosálním objevu se bohužel dozví i starosta Humdinger, největší nepřítel psích záchranářů, který navíc zjistí, že se na ostrově nalézá také obří naleziště diamantů. Ty jsou pro něj mnohem zajímavější než přerostlé ještěrky. Rozhodne se je vytěžit s pomocí dynamitu, aby to šlo rychleji, bohužel si nevšimne, že se kousek od diamantového dolu nalézá spící sopka, kterou pár výbuchů dozajista probudí. V tu chvíli přijde na řadu Tlapková patrola a její záchranná operace, jejímž cílem bude dostat všechny dinosaury do bezpečí. Bude to dobrodružné, bude to napínavé, bude to Vaúúúú!

Čtvrtek 20.8. od 18:00

Kino

CHICA CHECA

Drama, Komédie, Česko / Francie / Slovensko, 2026, 96 min

Pětapadesátiletá Zdena (Pavla Tomicová) na první pohled vede obyčejný život venkovské poštačky. Jednoduché to ale nemá. Dům se rozpadá a samotu jí pomáhají zahánět okurky a televize. Její syn Lukáš (Jan Cina) žije ve Francii – úspěšný, šťastný, vzdálený – aspoň tak to působí na obrazovce starého počítače, přes který jsou občas v kontaktu. Když Lukášova babička Věra (Věra Janků) vysloví své poslední přání – vidět Helenu Vondráčkovou – zdá se to jako rozmar umírající ženy. Jenže s příjezdem Lukáše domů přijede i tajemství, které roky pečlivě chránil. Jeho návštěva spustí lavinu: ukáže se, že je gay a živí se jako úspěšná drag queen Chica Checa. A také že Zdena touží po jiném životě, než okolí očekává. Snaha udělat devadesátileté babičce radost spojí Lukáše a Zdenu dohromady a možná trochu překvapí i je samotné. Protože když přestanete lhát svým nejbližším, musíte přestat lhát i sami sobě...

Čtvrtek 20.8. od 20:00

Kino

INSIDIOUS: JSOU MEZI NÁMI

Horor, Mysteriózní, Thriller, USA / Austrálie, 2026

Snímek se zaměřuje na nový příběh rodiny čelící temným silám z dimenze známé jako „Dálava“, přičemž se vrací i ikonická postava parapsycholožky Elise Rainierové. Režie se ujal Jacob Chase a film slibuje kombinaci psychologického napětí, astrálního cestování a charakteristických lekaček. Tvůrci tímto novým filmem navazují na předchozí díly, zároveň však otevírají prostor pro nové postavy a hlubší prozkoumání děsivého světa za hranicí reality.

Čtvrtek 27.8. od 19:00

Kino

OSAMĚLÝ VLK

Dokumentární, Drama, Historický, Válečný, Životopisný, Česko, 2026, 94 min

Dokudrama Osamělý vlk sleduje život a bojové osudy stíhače RAF Josefa Františka. Režisér Ondřej Veverka představí divákům příběh letce, který se proslavil v řadách 303. polské stíhací perutě RAF během letecké bitvy o Británii. Příběh přiblíží Josefa Františka nejen jako letecké eso s osmnácti sestřely během bitvy o Británii, ale také jako člověka s vnitřními pochybnostmi a výjimečnou odvahou.

Změna programu vyhrazena.

Tenisový klub Volyně

Tenisový klub Volyně informuje fanoušky, příznivce i bývalé hráče o posledních dvou zápasech, které jsme letos odehráli po přihlášení do Krajského přeboru VI. dospělých. Šestý zápas se uskutečnil v sobotu 13. června u nás ve Volyni a přivítali jsme tým Sokol TK Kaplice „B“. Soupeř byl v tabulce před námi a dle dosud odehraných zápasů zatím nejtěžší soupeř. Na tento zápas jsme trochu obměnili sestavu, aby si zahráli i další hráči. Od začátku bylo utkání neskutečně vyrovnané a po odehrání všech dvouher byl stav 3:3. Mělo se rozhodnout až ve čtyřhrách a skutečně o výsledku zápasu rozhodoval poslední zápas, který jsme bohužel nevyhráli. Utkání skončilo výhrou soupeře 5:4. Naše body získali Kaška, Fiala, Zbořil a dvojice Fiala – Zbořil.

K poslednímu utkání jsme vyrazili 20. června do Tábora na kurty týmu LTC Tábor 1903 D. Tento soupeř byl jednoznačně nejlepším týmem, vedl tabulku a nakonec postoupil do vyšší třídy. Na tento zápas jsme se těšili, protože budeme hrát proti dosud nejlepším hráčkám a hráčům. Od začátku jsme tvrdě bojovali a po odehrání všech dvouher byl stav 3:3, jako při minulém utkání s Kaplicí. Opět rozhodovaly čtyřhry, které se nám nepovedly a celkově jsme prohráli 3:6. Naše zápasy vyhráli Němejce, Fiala a Boška.

Při závěrečném zhodnocení celé sezóny je možné konstatovat, že jsme nepropadli, vyhráli tři utkání a celkově jsme skončili na šestém místě z osmi týmů. Slabým místem jsou naše děvčata, kdy pouze Daniela Lukešová získala tři body. V každém z utkání hrají ženy tři zápasy, a pokud by i ostatní hráčky některé vyhrály, tak celkové výsledky by byly v náš prospěch. Kompletní přehled všech zápasů jednotlivých hráčů, rozlosování, soupisky mužstev a další informace jsou k dispozici na webu Českého tenisového svazu – www.cztenis.cz.

Konečná tabulka:

Pořadí	Klub	Vítězství	Porážky	Body
1.	LTC Tábor 1903 D	6	1	13
2.	Sokol TK Kaplice B	5	2	12
3.	TTC Tenis Talent Club, z.s.	5	2	12
4.	LTC Hroch Netolice	4	3	11
5.	TJ Blatná B	4	3	11
6.	TK Volyně z.s.	3	4	10
7.	Start České Budějovice B	1	6	8
8.	LTC Velešín z.s, B	0	7	7

Jiří Neumitka

Pozvánka

Tenisový klub Volyně zve všechny příznivce tenisu na klubový turnaj ve čtyřhrách mužů, který se uskuteční o Volynské pouti v sobotu 8. srpna od 9.00 hod. Tímto tradičním kláním si volynští tenisté připomínají 117 let od svého založení. Nad tur-

najem převzal záštitu starosta města pan Ing. Martin Červený. Těšíme se na širokou podporu příznivců sportu z řad rodinných příslušníků, kamarádů a občanů našeho města.

Jiří Neumitka

Tělocvičná jednota Sokol Volyně

Sokolská akademie a Noc sokoloven

Dne 19. 6. 2026 se konala tradiční sokolská akademie v naší tělocvičně. Tento rok jsme tuto akci spojili s Nocí sokoloven, jejímž tématem byla poezie.

*Až půjdeme v červnu sadem, nebudeme trpět chladem.
Bude tu Noc sokoloven, s poezií vstup povolen.
Cvičební akademie, není žádná komedie.
Pohybem tu všechno žije, prostě krásná harmonie.
Ve Volyni spojujeme rýmování s pohybem.*

V 17:00 vše zahájil slavnostní nástup. Václav Klimeš v sokolském kroji nesl náš slavnostní prapor a všichni cvičenci pochodovali kolem celé tělocvičny. Následně se usadili v zadní části tělocvičny za diváky.

Každý oddíl si připravil ukázkou svého programu a cvičitelé ho doprovodili slovním komentářem.

Postupně vystoupili rodiče s dětmi, oddíl pohybových her, tanečníci moderního tance, atleti, tanečnice ženy a dorostenky, následně gymnastky a gymnasti.

Na závěr ještě vystoupila cvičitelka Dagmar Balíková, a to na hrazdě. Vzhledem k trémě cvičila za zataženou oponou. Naštěstí diváci dostali komentář jako v rádiu Sokol. Cvičitelka Irena Hartlová se nechala inspirovat předchozím číslem a pokusila se překonat Hynka Pelíška ve výdrži v přednosu na bradlech. Opět za zataženou oponou. Při výdrži jí pomáhala motivační hudba ze sluchátek a klapky na očích. Moderátor po chvíli roztáhl opo-

nu a za chvíli ji zatáhl. Všichni tedy mohli sledovat cvičitelku v krásném přednosu.

Tento rok jsme zapojili diváky. Po jednotlivých číslech se například naučili povel vlevo v bok a čelem vzad. Také si zahráli pinkací volejbal s velkým míčem.

Též jsme ocenili čtyři děti, které vymyslely básničky v průběhu června. Každý oddíl totiž vyhlásil soutěž o básničky na téma Noc sokoloven. Jeden tatínek, pan Pelíšek, složil během programu báseň na moderátora.

Celým odpolednem provázel moderátor Václav Klimeš a o ozvučení se staral spolehlivý, vždy připravený, usměvavý a rychlý, precizní Michal Wostrý. Děkujeme.

Sokolské akademii na zdar.



KULTURA
VOLYNĚ

Volynská pout'

**7.-9.
srpna
2026****7. 8. pátek****U Špejcharu**

18:00 SaMaTeKa (SK)
20:00 Crazy Dogs
22:00 DJ Jarda Neužil

Koupaliště

20:00 Pout'ová diskotéka

13:00 Slavnostní otevření náměstí
16:30 Slavnostní zasedání
Zastupitelstva města
(Panská sýpka)

8. 8. sobota**U Špejcharu**

19:00 SaMaTeKa (SK)
21:00 Scéna

Koupaliště

9:00 Vozkův memoriál -
plavecké závody
20:00 Plavecká oldies
diskotéka

9. 8. neděle**U Špejcharu**

8:00 DH Pepovanka
11:30 Bohyně z Volyně
13:00 Malý věci

11:30 Mše svatá
(Hřbitovní kostel
Proměnění páně)